

# SZÉKELYSÉG

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI VEGYESTARTALMU HETILAP

## Előfizetési árak:

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Egész évre                | 8 korona. |
| Félévre                   | 4 korona. |
| Negyedévre                | 2 korona. |
| Egyes szám ára 16 fillér. |           |

Felelős szerkesztő

DR. GAAL ENDRE.

Megjelen minden szombaton.

Hirdetési díjak előre fizetendők.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: dr. Gaal Endre lakásán (Pototzky-ház, Csikszereda), hová a lap szellemi részét illető közlemények, előfizetési pénzek hirdetési díjak stb. küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza.

## Hajnalodik.

A politikai világ teherben van. Itt is, ott is egy-egy korcszülött eredménye a vajudásnak s a titokzatos apák markukba nevetnek, hogy kakuk fiakkal csalják az anyákat. Ha nem legujabban a Harpagenök hypnotikus öleléséből még sem a várva várt epigon látott napvilágot, hanem kéz alatt megszületett az az erőteljes mosolygó szép gyermek, akit Európa leigázott nemzetei már rég várnak s akinek fejlődéséhez messiási reményeket fűznek. Ennek a szép gyermeknek erőteljes fejlődését az uralkodók gyakori találkozása siettetti s a fűrésztő teknőbe folyó reváli vizek izom erejét annyira fogják fejlesztetni, hogy bátran megbirkózhatik az amugyis egymásra törő névtelen atyák reakciójával. A betegnek tartott bosporusi ember egy csoda szép fiuval lepte meg az álmétköd európát s ha titokban el nem emésztik mint nevelő atyját Mithát pasát, egy második Napoleonként fogja keresztülluzni az európai nagyságok számításait.

A kitaró, a rajongó, a szívós erejű török nemzetnek alkotmány biztosított és minő alkotmány! modern parlamentaris rendszer két kamarával, a szenátust kinevezi a szultán, a képviselőket négy évre megválasztja a nemzet általános titkos szavazattal. A költségvetés egyedül a parlament joga. A miniszterium tényeiret és annak következeért felelős s azt a képviselők tetszés szerint vád alá helyezheti. Nincs vallási és faji különbség, van teljes egyenjogúság, van teljes vallás, saját és tanszabadság. Nincs a parlamentben szűkebb parlament — delegáció — mely annak működését illuzorúsá teszi. Minő

kezdet! Magyarország századok mulva sem fogja elérni ezt. Ily kiindulási pontból hova juthat az az ifjú Törökország, melynek uralkodója így fogja fel a nemzet iránti kötelességét.

Törökország küzdelme 32 éves, ami küzdelmünk immár közel 400 esztendő és mily óriási eredmény különbség van mégis a kettő között. Ott a kezdeményező és végrehajtó hatalom teljesen meg van osztva, itt az önkényuralom a főszerep. Ott az adó és ujonc megajánlási jog a nemzeté, itt ez elven annyi rés van törve, ahány miniszterium foglalkozik vele, hatalom a törvényt elnyomni igyekezik s még nem volt eset, hogy a ressort miniszter segítségére siessen a nemzeti akaratnak.

Lehet, hogy az ifjú Törökország egy része narkozis alá jut és a reakció feltétlenül meg is kíséri a dardánellák felett szálló Ikarus szárnyának erősségét, de hogy saját fiai csavarják ki kezéből a szabadság zászlaját, mint történt nálunk a szerencsétlen Rákóczi véres harcaiban, az Törökországban nem fog bekövetkezni. És meglehet, hogy az ifjú Törökországot titáni küzdelemre kényszeríti a zsarnokság igézte alatt álló öreg Európa; de hogy a Bosporus erődítményei az angol hatalmi szóra, vagy az orosz önkényuralom parancsára leszereljenek s Ausztria-Magyarországot a szaloniki nevetéses ábránd folytatására sarkalják, az képtelenség. Az orosz és német szocialisták tábora sokkal fegyelmesebb, semhogy szemét e kérdéssel csak egy pillanatra is elfordítsa. Francia- és Németország féltékenyebbek egymásra, mintsem a méltóság szavakba rejtett fullánk jelenlétét fel ne ismernék. Oláhország, Bulgária és Szerbia bombát

szorongat a markában, hogy azt alkalomszerűleg ott dobhassa el, ahol szabadságvágyának legbiztosabb utat teremthet s ekkor a cirkumspektus angol bizonyára százszor is meggondolja, hogy tanácsos lesz-e egymagára a Dardanellákhoz közelítenie.

És mi e világmozgalomban ujainkkal malmozunk, mert minket a felix Ausztria megbűvölt, legszenvedélyesebb ellenzéki embereinket nászban tartja, a napoleoni hadjáratokból s az 1867. utáni siralmas időkől bizton látja, hogy vagy a felénk dobott konzerv marakodunk, vagy a felénk dobott kitüntetésekkel tükröben kacérkodunk, de komolyan számbavehető erő nem vagyunk.

Sajnos állapot; Apponyi, Kossuth, Juszt et konzortes gyászfiúyolosan állhatják körül azt a sirhantot, amely 1906. ápril 9-ike óta még csak be sem gyepesedett. (— e.)

## Csikszereda fejlődése.

Megérdemli néha-néha e kérdéssel is foglalkozni. A körülöttünk fekvő, miénkhez hasonló apró városok újabb időben lépten-nyomon a kulturális haladás kézzelfogható jeleit adják, míg Csikszereda megmarad az állandó tervezgetés terén, anélkül, hogy valamibe belefogna. Ez pedig egyenlő nem a visszamaradással hanem a visszafelé fejlődéssel. Pedig hát, ha valahol van szükség a haladásnak és fejlődésnek, Csikszeredánál csakugyan van. Igaz ugyan, hogy a bevétel kevés, a pénz még kevesebb, ami a fejlődés feltételei között legfontosabb tényező szokott lenni, ámde ezt a kényes és nehéz kérdést is szakavatott kezekkel s okos előrelátással

minden nagyobb megterhelés nélkül meglehet oldani.

Első és legégetőbb kérdés, ami a fejlődés ügyével is szoros összefüggésben áll — a lakás kérdése. Köztudomású, hogy sehol az országban drágább telekviszonyok, mint itt nincsenek. Nem ritka az olyan telekvásár, hol egy négyszögöl területért még 100 koronánál is nagyobb árat fizetnek s az a bámulatos, hogy ily árak mellett sem lehet manapság megfelelő telket kapni. Ha pedig valaki kiáll a 3000 lakóú városkát uraló ugynevezett Galovicstetőre s onnan széttekint Várdotfalva, Taploca, az Olt folyó és Zsögöd község felé, elbámulva látja, hogy a szemhatár keretén belül eső, egyenes és egészséges talaju területeknek oly komplexuma áll rendelkezésre, melyen nem 3000 embert, hanem több százezeret is kényelmesen el lehetne helyezni s mikor ráadásul azt is látja, hogy a mérgező telekviszonyok mellett sem lohad az építési kedv, sőt fokozódó félben van, nem tudja megérteni és megmagyarázni magának, miért kell itt egy négyszögölért 100 koronánál többet fizetni, miért kell egy háromszobás kis lakásért 800—900 koronát kiizzadni és főképen miért nem lehet ily árak mellett is elegendő tisztességes lakásra szert tenni. Mennyire igazunk van ebben, hivatkozhatunk arra is, hogy a pénzügyigazgatóság felállítását, melyet minden vármegye területére a törvény ír kötelezően elő, a lakás mizeriák miatt késik évről-évre.

Nem csalódunk, ha e mizeriák okát abban keressük, hogy az egész város területét csupán két útra van összeronitva. A két főúton pedig hol mindenki legtöbbször érdekénel, foglalkozásánál

## A „SZÉKELYSÉG” TÁRCÁJA.

### Jegyezenlőség.

(Zord téli nap. A főtárgyalási terem zsufolva van melegedőkkel).

Elnök: Az egy sorba állított tanukhoz szigorú kimértséggel. Figyelmeztetem Önöket, hogy igazat kell vallaniok, a hamis tanuzást a törvény szigorúan bünteti. Távozzanak, majd egyenként szólítom be Önöket, de senki ne locsogjon-fecsejjen, mert megbüntettem. (A tanuk távoznak).

Elnök (barátságosan): Vádolt, álljon elő. Vádolt: (Alig 22 éves ifjú ember, kétségbeesett ábrázattal). Nagyságos Elnök ur!

Elnök: (Udvariasan). Várjon Önt nemde azzal vádolja a pótmagánvádló, mert a királyi ügyész nem vállalta el a vád képviselőt, hogy egy gyémántos nyaktűt lopott az üzleti főnökétől?

Vádolt: (Halkan). Igen.

Elnök: (Nyájasan). Aztán elzalogosította és a kapott pénzt a lóversenyen eljátszotta. Bűnösnek érzi magát?

Vádolt: (Lesütött fővel). Igen.

Elnök: (Részvétellel). Szerencsétlen fiatal ember s mi vitte erre a büntetést?

Vádolt: (Hebegve). Beszámíthatatlan állapot.

Elnök: Hogy és miért?

Vádolt: A játékszenvedély elvette az eszemet.

Elnök: (Fájdalmas sóhajjal). Oh, mily sok áldozata van a lóversenynek. Üljön le.

Védő: (Nagyon fiatal és bátoralan ügyvédesség). Nagyságos Elnök ur..... tekintetes...

Elnök: (Haragosan rámondul). Mit akar? Védő: Van egy alázatos elő....

Elnök: (Közbevág). Ha én védő volnék, jobban ismerném a B. P.-t. A vádoltot kivélem senkimen intézhet kérdést. (A szolgálóhoz, aki az ajtóban áll). Jöjjön a pótmagánvádló.

Mikuláné (ötven év körüli asszonyság, nagyon elegánsan kiöltözve, mely hajlongások közt jő): Engem tetszett....

Elnök: Maga a pótmagánvádló?

Mikuláné: (Ijedt arccal). Nem, engem özv. Mikulánénak hívnak.

Elnök: Ugyan ne tettesse magát olyan ostobának. Magától lopta el ez a szerencsétlen fiu azt a gyémánttűt?

Mikuláné: Igenis, tölem....

Elnök: No látja, hogy maga a pótmagánvádló. Mondja el az esetet, hogy történt?

Mikuláné: (Zavarral). Én? Elmondjam? De kérem... hisz én....

Elnök: (Rávall). Velem itt ne mókázzon. Mondja el, hogy történt?

Mikuláné: De hisz én nem láttam.

Elnök: Milyen hülye... Tudom, hogy nem volt ott, máskülönbem nem engedte volna elvenni... De mikép jött rá, hogy ellopták a tűjét?

Mikuláné: (Sirásra forduló ajkkal). Hát kérem — én, az úgy volt — pénteken még viseltem.... aztán....

Elnök: (Dühösen). Ne fecsejjen annyit. Majd elmondom én. Följelentést tett... ugy-e? A rendőrség nyomozni kezdett s a Kondorné léle zalogházban rátalált. Ott megtudták azt is mondani, hogy milyen számu hordár hozta, a hordár pedig leirta a fiatalember külsejét s így akadtak a tettesre. Így volt.

Mikuláné: Így kellett....

Elnök: Milyen értékű volt az a tű?

Mikuláné: Azt hiszem megért vagy 2000 koronát.

Elnök: Ne hazudjon... Honnan lett volna magának ilyen drága tűje?

Mikuláné: (Önérzettel). Kérem... én hál' istennek... vagyonos kereskedő vagyok.

Elnök: Kereskedő? Hm! Hogy van az, hogy az üzlet az Ön nevében áll? Tán megbukott a férje? Ismerjük az ily vagyonos kereskedőket. Négy-ötyszer is céget változtatnak. Nos. Bukott kereskedő neje?

Mikuláné: (Kínosan fészkelődve helyén). De... de... kérem....

Elnök: Mit de... de? Feleljen.

Mikuláné: Ha én tudtam volna, hogy itt....

Elnök: Ne térjen ki a felelet elől.

Mikuláné: ami cégünk 50 éve áll fenn. A férjem meghalt. Így került a cég az én nevemre.

Elnök: (Mozog maga elé). Hm! Hm! Üljön le! Jöjjön be az a hordár.... hogy is hívják....

Védő: (Főlemelkedik). Bátorodom, nagyságos elnök ur....

Elnök: Ugyan kérem — ne zavarja minduntalan a főtárgyalás menetét... Kurznak hívják.

A hordár: (Kezében piros sapkájával belép). Alázszolgája.

Elnök: (Rávall). Tegye félre ezt a sapkát.

Hordár: (Ijedten dobja félre sapkáját). Igenis kérem.

Elnök: Magának egy ismeretlen fiatal ember egy gyémánttűt adott elzalogosítás céljából. Nézze meg a vádoltat ez az?

A hordár: (Hosszan nézi a fiatal embert a vádoltak padján). Ilyen forma volt....

Elnök: (Rávall). Ne beszéljen ilyen tétován. Nézze meg s aztán feleljen egyenesen.

A hordár: De kérem, hisz annak már másfél éve... azóta én 25 tüt kaptam zalogba tenni.

Elnök: (Gumyosan). 25 tüt? No hát ezeket a gyanus hordárokat is szigorubb felügyelet alatt kellene tartani. 25 tüt vitt azóta.... Csak ugy egyszerűen átveszi a lopott tütet és viszi a zalogházba. És nem kötelessége magának eljárásában kissé körültekintőnek, kissé óvatosnak lenni?

A hordár: (Elmosolyogva). Én... Nagyságos elnök ur, én legyek óvatos... én?

Elnök: (Szigoruan). Ne nevéssen. Igenis ön....

A hordár: (Fejét rázva). Ez nagyszerű. Az ember örül, ha kap valamit a zalogházba tenni... s én legyek óvatos....

Elnök: Hallja! Vigyázzon arra, amit beszél, a királyi ügyész ur kötelességszerűleg végig hallgatja a tárgyalást, ha nem is folyik bele... De ha úgy találja, hogy bűntársa a tolvajnak....

A hordár: (Ijedten) Én büntés... Miért volnék én büntés...?

Elnök: Mert tudta, hogy a tárgy lopott....

A hordár: Honnan tudtam volna?

Elnök: Az imént még maga is beismerte, hogy minden körültekintés és gondosság nélkül viszi a lopott tárgyakat a zalogba... Így mondta?

A hordár: Nem... Kérem.

Elnök: Mit? Meghazudolt?

fogva lakni törekszik, a telkek levannak foglalva. Ez a lefoglalás úgy értendő, hogy nincs eladó, ha pedig nincs eladó és a tulajdonosnak vagy nincs pénze, vagy nincs akarata az építkezésre, akkor éppen annyi, mintha nem is volna. Ennél fogva a telkek ára ejtésének, a lakások olcsóbbá tételének csupán egy módját tartjuk lehetségesnek. Új utcák nyitandók, olyan új utcák, melyek nem sikátorok, hanem szélesek, lehetőleg a város központja felé irányuljanak, tehát olyanok, amelyekben érdemes legyen építkezni és lakni is. Ezt az utcanyitási terveket pedig, miután az összes közhivatalok ugyszólván mind a vár körül vannak csoportosítva, tehát a legtöbb igényekkel bíró és jól fizető lakó e környékről kerül ki, szintén a vár körüli részen kellene eszközölni és azon a nagy lankás és egészséges területen, mely a Mindszenti uttól délre elterül. Hogy a katonai gyakorlótér ott van, nem nagy akadály, mert a kir. kincstár a közérdekért bármikor hajlandó lesz megfelelő területtel kicserélni és ezen egyetlen körülbelül 36 holdnyi kiterjedésű terület több mint 150 alkalmas telket szolgáltat, amellyel, hogy még a szükséges utak és terek is kiszakíthatók lesznek belőle. — Szinte számát sem lehet adni azoknak a telkeknek, melyek ezeken kívül a gyakorlótér környékén egy okos és előrelátó tervezet folytán egyszerre a közforgalomba kerülnek.

Egy ilyen tervnél persze ismét a pénz kerül előtérbe. Nézetünk szerint azonban ez mint üzlet is olyan lenne, mely kárral nem, hanem ellenkezőleg nagy haszonnal járna és sokkal többet érne, mint a tervezett piactér helyén való szűkös, posványos, főzeges helyekkel való kísérletezés, — ahol az is megbánja aki építkeznek, az is, aki lakik.

Ugyanezt lehetne megtenni a Taplocza felőli térségen is, itt azonban az a baj, hogy nagyon távol esik a közhivataloktól. A távolság pedig nagyobb szabású terveknek jelentékeny akadály. Mindezeket ajánljuk a városi tanács és városi képviselőtestület figyelmébe. Nem azért, mintha éppen a fentebb előadott tervnek megvalósítását szorgalmaznánk, hanem azért, hogy csináljon valami ilyesfélét, valami ehhez hasonló. Olyat, amelyik olcsó is és a város fejlődését 100 évre előre lehetségessé teszi és hagyjon fel olyan tervekkel,

mely jó lehet pillanatnyi szükségletek kielégítésére, de amellyel a város teherviselő képességével arányban nem álló költségekkel jár s amellyel néhány évtized múltán ismét ott lesz, ahol van ma. A telkek is drága lesz, a lakás is.

Ajánljuk továbbá, hogy e tervezetnél, már ha komoly kivételre kerül a sor, a város érdekei szempontjából egy központ alakítása se hagyassék figyelmen kívül. Csikszeredának mindig az volt szerencsétlensége, hogy soha sem tudott egy városéhoz illő központra szert tenni s emiatt alaktalanul, gerencz nélkül ugyszólván szétfolyt s innen van, hogy aki például a vasutról nézi, egy nagy város körvonalait látja maga előtt kibontakozni s ha véletlenül bekerül a városba, hiába keresi azt, mert sehol sem találja meg.

Ha valami ilyes terv eljutna a megvalósulás stádiumába akkor talán nem kullognánk hátul, mint eddig és az erős fellendülésnek indult Gyergyószentmiklós sem lesné vércseszemekkel, hogy jövőre mit vehetne el az amugy is szegény és elmaradott Csikszeredától.

## HIREK.

— **Személyi hír.** Mezőssy Béla államtitkár, Sümegi Vilmos és dr. Nagy György országgyűlési képviselők s többek kíséretében a Székelyföldre jön, hogy személyesen szerezen tapasztalatokat a mi gazdasági viszonyainkról, különösen meggyőződjék a sokat emlegetett Csiki panamahírek panamájáról. Mert hisz panama lehetett és van is, ahol vagy van, de vármegyékben az a legnagyobb panama, hogy mindenre ráfogják azt, ott ahol hirtelen hamva sincs. Így aztán a közeleti szereplés láthatatlan háttérben azzal, hogy felfedeznek nemlétező panamákat, felpanamazzák magukat a népszerűség kacér polcára. Ha Mezőssy Béla államtitkár mélyen belehatol ezekbe az hírhedt dolgokba, aligha fog tisztességes üzleti proviziókon, közvetítési díjakon — amit a világon mindenütt megszoktak fizetni — egyebet.

— **Ejjegyzés.** Dvaczky Rezső sárospataki főgimnáziumi tanár eljegyezte Bajkó Mór dírtói polg. isk. tanár kedves és szeretetre méltó fogadott leányát Bajkó Erzsikét. Gratulálunk.

— **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Laurency Vilmos gyergyószentmiklósi származású, kassai főreáliskolai helyettes tanárt a szentgothárdi főgimnáziumhoz rendes tanárrá nevezte ki. Ugyszintén

dr. Urbanek (Pongrácz) Károly zalaegerszegi főgimnáziumi tanárt a gyergyószentmiklósi ujonnan létesült gimnázium igazgatójává nevezte ki.

— **Jogász-estély.** A gyergyószentmiklósi jogász ifjuság a Magasbükki alján augusztus 2-án a gyergyószentmiklósi Kossuth-szobor alap javára jogász majális rendez. Kedvezőtlen idő esetén a majális helyett a Laurency szálló nagytermében este táncmuláság lesz.

— **Székely társaságok szövetsége Székelyudvarhelyen** a vármegyeház termében augusztus 24-én délelőtt 9 órakor közgyűlést tart.

— **Törvényhatósági közgyűlés.** Vármegyénk törvényhatósága szokásos nyári rendkívüli ülését aug. hó 12-én fogja megtartani, amelyen sorra kerül az ösztöndíjak, segélyek megszavazása is.

— **Esküvők.** Folyó évi augusztus hó 2-án tartja esküvőjét Orbán Mihály adóosztály Rancz Bertuskával, Rancz Ignác városi iparos kedves lányával.

— **Smilovits Márton** folyó évi aug. 4-én tartja esküvőjét Schlesinger Sárika kisasszonnyal Sepsiszentgyörgyön, az izr. templomban. Gratulálunk.

— **Olcsó benzín.** A kereskedelmi miniszternek 59,651. számú rendelete értelmében a benzinmotortal dolgozó kisiparosok és kisgazdák részére szükséges adómentes motorbenzin ára június hó 10-től métermázsánként 16 koronában állapított meg.

— **Villanyvilágítás Csikszeredában.** Ez a kérdés városunkban néhány év óta több ízben felszínre került, ami azt jelenti, hogy a berendezés gondolatával az emberek nemcsak megbarátkoztak, hanem a mai világtáji mizériák mellett erősen érzett közszükségletté vált. Mint értesülünk, legújabbban a városi tanácshoz Lusztig Mihály mérnök és társa adtak be ajánlatot, amely szerint ha a város részükre lekötött az eddigi petróleumvilágítás költségét és telephelyül átengedi a mostani barompiac nem használt részét, hajlandók az egész villanyvilágítást még a jövő év folyamán felszerelni. A város, illetve az utcai közvilágítás kapna tetszés szerint elhelyezendő 5 darab ivlámpát és 200 körtelángot. Tervbe vétetett, hogy az illetékes képviselőtestület hozzájárulásával a villanyvilágítási körbe Várdotfalva, Taplocza és Zsögöd községek bevonassanak. Házi világításnál egy 16-os körteláng 1 órára előzetes számítások szerint körülbelül 3 fillérbe kerülne, a mai petróleum- és drága beagid-, acetylen- s más efféle világítások mellett kétszázötvenül nagy megtakarítással járna. Vállalkozó cég

a berendezéseket úgy akarja felszerelni, hogy azok értékének megfizetése a berendezők által hosszabb időre kiterjedjen s így a lángonként e czimen fizetendő néhány korona a háztartásokban semmi zavart ne okozzon.

— **Kerületi munkásbiztosító pénztár.** A csikszeredai munkásbiztosító pénztár folyó hó 30-ra hívta össze választmányi gyűlését, amelyen az igazgató-titkár választásának a tárgysorozat közé való felvétele élénk érdeklődésben tartotta a csikszeredai iparosok és polgárság figyelmét. A választás azonban nem történt meg, mert a választmány nem volt szabályosan megalakulva, ugyanis választmányi tagok közé 4-en olyanok voltak felvéve, akik a munkásbiztosító pénztárnak egyáltalán nem tagjai, s mint ilyenek természetesen választmányi tagok sem lehetnek, vagy ha voltak is, választmányi tagsági jogosultságukat a kilépéssel azonnal elvesztették. Két jelölt küzdött az igazgató-titkári állásra: Józsa Géza és Rancz László. Nem egyforma eszközökkel és nem is egyforma esélyvel. A szabálytalanság miatt azonban a választmány a választás fölött napirendre tért és úgy határozott, hogy először szabályszerűen megalakul s csak azután tüzi ki még egyszer a választást. Következtetve a tegnapi utcai érdeklődésből, élénk és érdeklődésteljes választás lesz.

— **Beszámoló.** A csikszentmártoni választókerület szeretett országgyűlési képviselője dr. Nagy György, miután március hó 16-án Csikszentmártonban, pünköst második ünnepén Tusnádon már megtartotta beszámolóját, most a következő községeket látogatja meg: Augusztus 7-én d. e. 11 órakor Menaságot, d. u. 5 órakor Csikszentgyörgyöt, Augusztus 8-án d. e. 11 órakor Lázárfalvát, d. u. 5 órakor Kozmást, Augusztus 9-én d. u. 2 órakor Kászonjakabfalvát, d. u. 5 órakor Kászonujfalut. Dr. Nagy György képviselőt körutjában elkísérik: Bárány Ferenc, Kolozsvár szab. kir. város orsz. gyűl. képviselője, Babocsány Sándor, Eger város országgyűlési képviselője, az országgyűlési függetlenségi és 48-as balpárt alelnöke, báró Thoroczkay Viktor, a toroczkói kerület országgyűlési képviselője, dr. Hoffman Ottó, a tabi kerület országgyűlési képviselője.

— **Tusnádi Anna-bál.** Fényes és elegáns volt. Alig emlékszünk vissza, hogy Tusnádon ilyen jól sikerült mulatságot rendezett volna a fiatalság. Az első négyest 56 pár táncolta. Különösen jól esett a szemnek az, hogy ezúdon a fiatalság s megjelent közönség a régi szokástól eltérően teljesen szalonképe-

A hordár: Én csak azt mondtam... már ne is tudom mit mondtam?...

Elnök: Hallgasson. Mennyit adtak arra a zálogtárgyra?

A hordár: 400 koronát.

Elnök: Átadta ezt az összeget a vádlottnak?

A hordár: Már hogyne adtam volna át?

Elnök: (A vádlottnak barátságosan). — Mondja fiatal ember megkapta a 400 kor.-át?

Vádlott: 10 korona híjával igen!

Elnök: (Ráripakodva). Hallotta Kurz... 10 koronával kevesebbet adott át...

A hordár: Becsület szavamra mondom nem igaz.

Elnök: Itt nekem ne esküdjöztek. Ugy sem hiszek magának. Maga tíz koronát jogtalanul levont... Elsikasztott...

A hordár: De kérem... ne éljek holnap reggelig, ha át nem adtam a pénzt, de a fiatal ur 10 koronát adott nekem.

Elnök: Eszerint beismeri a 10 koronát... (Nyájasan a vádlottnak). Igaz, hogy maga önként adta át a 10 koronát?

Vádlott: A hordár levonta — én azonban beleegyeztem.

Elnök: Zsarolt! Így szokták ezt! Jól van. Úljön oda arra a padra, majd megjegyzem magamnak az arcát. Jöjjön elő az a Kondorné.

Védő: (Felemelkedik). — Nagyságos Elnök ur!

Elnök: (Türelmetlenül). Kérdést akar intézni a tanukhoz?

Védő: (Akadozva). Nem, de...

Elnök: Akkor álljon le. A védőbeszédre később kerül sor.

Kondorné. (Csinos fiatal asszony, tollas kalappal, élénk mozdulatokkal). Jó napot!

Elnök: (Gunyosan). Asszonyom! Ön most a törvényszék előtt áll. Ne sasirozzon, mintha valahol a Király-utcában sétálna.

Kondorné: (Elvörösödik, sértődötten). — Kérem... Én nem szoktam sasirozni...

Elnök: (Szigorral). Velem nem lehet disputálni. Itt a törvényszék előtt minden ember egyenlő. Érti?

Kondorné: (Elfojtja felindulását). Mért hivatolt engem urasága?

Elnök: Urasága? Micsoda hang ez? Én Önt mindjárt megbírságolom.

Szavazó bíró: (Félhangosan). Már meg is kellene.

Kondorné: (Képből kikelve, ijedten). De kérem én úgy tudom, hogy tananak hivatott ide...

Elnök: De azért tiszteletet tanusíthatna a törvényszék iránt! Ne szólítsa az elnököt uraságának... Mondhatná: tekintetes királyi törvényszék. Hozzám is intézheti szavát... de azért illendő mód tegye, különben megbírságolom! És most feleljen. Magánál egy gyémánttűt tett zálogba egy hordár?

Kondorné: Lehet...

Elnök: Nem lehet, mert ez már konstataált tény.

Kondorné: Nekem zálogintézetem van... Ez az üzletem.

Elnök: Ismerjük az efféle üzleteket! Mit adott arra a türe!

Kondorné: Azt én úgy kívülről nem tudom... A zálogcédulán rajta van...

Elnök: Nem akar rá emlékezni, hát majd eszébe juttatjuk... 400 koronát.

Kondorné: Lehet.

Elnök: Nem — lehet... mert ez így van. Érti? Mennyi kamatot számított erre a 400 koronára?

Kondorné: Amennyit a városi szabályrendelet megenged...

Elnök: Megint kertel... Ismerjük azt a szabályrendeletet... Nagyon üdvös volna, ha a rendőrség kissé szigorubbán ellenőrizné ezeket a privilegizált uszorásokat...

Kondorné: (Kipattanva). Tiltakozom az ellen, hogy engem uszorásnak mondjanak...

Elnök: Utoljára figyelmeztetem, hogy fogja be a száját. Mosdatlan szószátyár... A maga nevével áll az üzlet?

Kondorné: (Elfojtott sírással). Igen.

Elnök: Nincs férje?

Kondorné: Van.

Elnök: Hát akkor mért van a maga nevével? Tán bukott kereskedő az ura?

Kondorné: (Zokogva). Nem... hivatalnok volt... megbetegedett... nyugdíjat kap... képtelen üzletvezetésre...

Szolga: (Jedjt arccal jő és az elnök fölébe sug valamit).

Elnök: (Megilletődve). A főtárgyalást néhány percre felfüggesztem. (Halkan a mellette ülő bírónak fordulva). Öccsenciája a következő ügyben tanu lesz... Talán félre kellene most ezt tenni és elővenni amazt, hogy öngyémántossága soká ne várokozzék? Mindjárt megkérdem. (Kisiet a tremből, 5 perc múlva sugárzó arccal jő vissza, oda sugja a bírónak). A kegyelmes ur azt akarja, hogy fejezzük be ezt az ügyet, addig az elnöki szobában várokozik. Ádtam neki új-ságot, hogy ne unatkozzék. (Fenn szigoruan). Folytatjuk a főtárgyalást. Van-e még valaki hátra?

Védő: (Szólani akar). Nagyságos...

Elnök: Kérem, kérem... Látja, hogy sietünk... a tárgya ki van merítve. Ki van még itt? Valami Sustiakné. Hadd jöjjön!

Sustiakné: (Szerény külsejű, csendes modoru őrű). Ich bitte...

Elnök: Micsoda... Micsoda... Ich bitte... Hol van Ön? Németsországban? Ausztriában... itt nincs — Ich bitte.

Sustiakné: Aber ich kann nicht...

Elnök: (Ráivall). Hallgasson! Velem nem fog németül beszélni. Szégyelje magát, hogy magyar állampolgárnak léte nem tud magyarul. Micsoda maga... honnan szakadt ide hozzánk? Nem tartotta érdemesnek annak az államnak a nyelvét megtanulni, amely kényeret ad?

Sustiakné: (Jedjt képpel, szerényen és ildomosan magyarázza, hogy horvát származású, közös hadseregbeli kapitány neje, félve, hogy itt lakik Magyarországon s eddig nem volt képes megtanulni, magyarul).

Elnök: Most az egyszer kiváltkép németül is meghallgatom. A kérdéseket azonban magyarom intézem Önhez. Jövőre az ön költségére hites német tolmácsot állítok ide, megértette?... Mit tud erről az ügyről?

Sustiakné: (Kéri az elnököt, vegye tekintetbe, hogy sohasem állott még bíróság előtt, nem tudja, hogy viselkedjék s ebben az ügyben nincs semmi mondanivalója, azt sem tudja, mért hivaták?)

Elnök: Engem ne leckéztessen. A törvény előtt mindenki egyenlő. Egyébként pedig megállapítom az iratokból, hogy ennek az asszonynak tévedésből kézbesítették az iratokat. Éltávozhatik.

Sustiakné: (Föllélekzik s nagy sietve távozik).

Elnök: (Elintézi a formalitásokat, aztán a királyi ügyészhez fordulva). Akar a tisztelt vádhatóság az ügybe befolyni?

Kir. ügyész: Miután a vád be van iza-

sen jött az estélyre, ami az estély fényét emelte. Csikvármegye és Háromszék fiatal-sága feltűnő számban jelent meg. Szóval a tunsági nyaralók — különösen azok, akik táncolni is akartak — nem panaszkodhat-tak, mert hát nem fajult el még a székeley vér — ha a bosztonról van szó.

— **Áthelyezés.** A földmívelésügyi minisz-ter szárhegyi Fülöp József állatorvos gyakornokot Mindszentről Gyergyószentmiklósrá helyezte át.

— **Cabaret.** Keleti János, Vadnai Andor, Varsányi René és Keleti Erzi a budapesti kedélyes színház tagjai folyó hó 4-én kedden a Vigadó színház termében egy kedélyes Cabaret estélyt rendeznek. A tisztelt közön-ség pártfogását ez uton is tisztelettel kéri. Belépőjegy, földszint 1 korona 20 fillér, emeleti jegy 60 fillér. Az előadás teljesen szolid jellegű, úgy, hogy a hölgyek is végig hallgathatják.

— **Uj ipartelep.** Örömmel értesülünk, hogy hazánk legnagyobb ipartelepe, az előnyösen ismert Bohn-féle téglagyárak, most Békéscsabán is nagyszabású telepet létesít. A tulajdonosok elismert szakavatottsága és erélyessége bizonyára ezen új telepet is rövid idő alatt elsőrendű iparteleppé fogja emelni.

— **Koral főzelékek:** cukorborsó, zöld-bab, karalábé, ugorka, karfiol, kelkáposzta, fejes saláta, gomba, hónapos retek, idei burgonya, spárga, vegyesen postakosarankint 3 koronáért, viszonteladókna külön áraján-lat mellett köldök. Szabó Géza, Csongrád.

— **Nobody.** Nobody az senki, és mégis. A mindentudó, mindenre képes detektív-zaeni fogalma, az Nobody, amelynek kaland-jait egy jónövű és nagy tudású német író, Kraft Kóbert írta meg és amely elsőrangú magyar írók fordításában most jelenik meg magyarul. Amióta Conan Doyle nyolcúszai küldte az ő Holmesét, azóta a realiztikus irány, a veristairódom meg lett terméke-nyitve és megszületett az újfajta bűnügyi regény. A szórakozásból olvasó nem akar mást olvasni és mert az olcsót is keresi az izgalmas mellett, ez az újfajta bűnügyi re-gény hamarosan a ponyvába került, fércmunkák követték egymást és rengeteg azon ki-adások száma, a melyek a régi Tatár Pét-r és hasonló Bucsanaszky-féle ponyvánál is jó-val alábbvalók. Valószággal jóleső érzés fogja el az embert, ha ezen a téren tisztességet és jót talál. Mert a Nobody az a Scherloch Holmesnél is nagyobb kutatózseni, történetei kalandosak, izgatók, de sohasem sülyednek le az irodalmi színvonal alá. Nobody bejárja az egész világot, belenéz és betekintést enged az orosz nihilisták, az amerikai anark-histák titkaiba, belevilágít az egész világ bűnözőinek életébe, de néprajzi szempont-ból is érdekes munkát nyújt, mely e mel-llett tanulságos és könnyed stílusánál fogva mulatságos is. Végül olcsó. Egy füzet ára

30 fillér. És minden füzet egy teljes nagy bűnügyi regényt képez. Kétségtelen, hogy Nobody mellett a ponyvairodalom most már m fog érvényesülhetni. Dícséretet érdemel még a mű kiadója, Vass József, aki anyagi áldozatot nem kímélve, létre hozta a férc-munka magyar kiadását.

## KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.

### Beküldetett.

Tisztelt Szerkesztő ur! Becsés lapja utóbbi számában a polgári leányiskola igazgatójának kilitásba helyezett nyugdíjba vonulása alkalmából tett azon megjegyzéssel, mely az iskola igazgatói állásának férfi tanerővel szándékolt betöltése ellen irányul, nem értelek egyet, mert magam határozottan azon állásponton vagyok, hogy az igazgatói állást feltétlenül férfi tanerővel kell betölteni. Nem akarom ezen álláspontomat ezáltal bővebben kifejteni, csak egyszerűen az állam által követelt hasonló eljárásra mutatok rá, melynél azt látjuk, hogy egyes kivételes eseteket kivéve, a leányiskolák igazgatását férfiakra bizza. Valószínűleg azért, mert maga is belátta, hogy ez így van helyén és így a legcélszerűbb. Azt kell különösen szemügyre venni, és megfontolni, hogy egy iskola igazgatása nem egyedül és kizárólag a tanügyi szolgálatból és a száraz tanításból áll, hanem annak sok olyan adminisztratív és reprezentációs természetű ügyeit is kell intéznie az igazgatóknak, amelyre egy nő se nem született, de hivatásánál fogva azt nem intézheti. A szóban forgó iskolának éppen nagy szüksége volna kiterjedtebb és szigorúbb adminisztrációra, melyet csak férfi intézhet el sikerrel. Szüksége volna azért is, mert a leányiskola mai elmaradt szervezetében semmi esetre tovább nem maradhat s azt vagy a haladó kor kívánalmái szerint kell szervezni, vagy egyszerűen be kell csukni, mert az utóbbja is szűgyen, hogy helybeli szülők gyermekeiket idegen vidékeken levő hasonló foku iskolákba küldjék akkor, mikor itthon közel kaphatnának egy olyan iskolát, melyre a vármegye évenként ezreket költ.

Különben legcélszerűbb megoldás az volna, ha a vármegye kellő évi szubvenció mellett az iskolát állami kezelésbe adná át, mert ma már rég túl vagyunk azon, hogy egy vármegye, mint egészen laikus, egy tanügyi intézetet közvetlen vezethessen és irányíthasson. A mai bajok kufforrása is éppen ebben keresendő.

Azon megjegyzéssel sem érthetek egyet, hogy a vármegye bármiként is kötelezve volna arra, hogy az általa kitanított tanerőknek állást is adjon. Ezen kívánsághoz még csak az hiányzik, hogy ha állást nem tud adni, akkor nyugdíj köteles adni.

Valaki.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Felhívjuk figyelmét a főtűcában levő szeszraktár előtt történt botrányokra. A teg-

nap délután is egy részeg ember jött ki annak ajtaján, keresve tántorogva az utcán az illemhelyet. Természetesen Csikszere-dában utcai illemhelyek nincsenek, a város ezen a részén nem is lehetnének s így a szerencsétlen ember a legközelebbi szomszéd kapuján akart bemenni, hogy a természet parancsoló törvényének mégis feltűnés nélkül engedelmessédjék. A szomszéd gazda hangos, erélyes ember, aki nem tűr szemé-tet az udvarán, s így természetesen kitesz-kolta az atyafit, aki részeg is lévén, de mert kellemetlen helyzetben is volt, természetesen nem akart engedelmessédni. A vége az incidensnek az lett, hogy előbb egy, később kettő s végül négy rendőr kellett, hogy a szerencsétlen embert a rendőrségre bekisérje. Meg volt a kész botrány. Az atyafi bicskát, a rendőr kardot rántott s bizony csak egy hajszálon múlt, hogy a szem-kelet utcai véres botrány meg nem ismét-lődött.

Farkas Lázár bérlőségében poharankint is pálinkát s más szeszes italokat mérnek ki, s mint ilyen helyiség a szó szoros érte-lében korcsma helyiség. A korcsmában pedig régi rossz szokás, hogy az emberek akárhányszor berugnak. Hanem az csak hal-tatlan, hogy egy korcsmahelyiségnek hátsó kijárója egyáltalán ne legyen, hogy a szen-vedő emberiség az utcára jöjjön ki, s mint-hogy illemhelyet ott sem talál s egyik vá-rosi polgár sem hajlandó az udvarából korcsma udvart csinálni, — kénytelen le-gyen a bergott vendég a nyílt utcán, a város legforgalmasabb részén botrányt esz-közölni.

Itt a hatóság a hibás. Ha nem tud Farkas Lázár korcsmahelyiségéből ajlót nyitni az udvarra, vagy zárassa be az üzletet, vagy pedig tiltsa el tőle a poharas kimé-rést az üzlethelyiségből. És pedig azonnal, mert ehhez rendészeti okokból joga van. Mert az ehhez hasonló esetek lépten-nyo-mon előjönnek s a legártatlanabb embere-ket is — akik néha megfélekednek ma-gukról — a bíróság kezébe adja, aminthogy a tegnapi megfélekedést atyafi sem fog egy pár hónapi hűvös alul megszabadulni. Holott ha rendes udvari kijárója lenne a korcsmának, ez az eset egyáltalán meg nem történt volna.

Csikszereada, 1908. július 31.

Egy csikszereadi polgár.

## NYILTÉR.

(E rovatban közöltékért nem felelős a szerkesztő.)

Tekintetes Szerkesztő Ur!

B. lapjának 1. hó július 25-iki számában B. e. aláírással olyan nyíltéri közlemény jelent meg, mely ellenünk irányul és annyira jogtalan és igazságtalan támadásokkal van telve, hogy arra az alábbiak szerint válaszolnunk kell.

A cikkirő úr igen hálás témát választott ki amugy is elég ósides tollának kihagyására. mert a husarak ösidéktől fogva szűlka a közön-ség szemében és mi mészáros mesterek igen gyakran vagyunk támadásnak alanyai éppen a husarak miatt.

Azt hiszi a cikkirő úr, hogy mi az Istennek kiválasztott népe vagyunk a holdogulás és gaz-dagolás egyedül a mi előjogunk, mintegy „mészáros kasztról” beszél.

Am mindezt a cikkirő úr csak hiszi és balga tévedés nyomban eloszlanék. folytatni csak a mi mesterségünk.

Sőt ezt őszinte szívvel tanácsoljuk is neki, mert ami mesterségünk mellett bizonyára nagyobb sikereket érhetne el, mint a tolfogytásán.

Am ha nagy anyagi haszonra vágyik, úgy hagyjon fel a tolfogytással és folytasson bármi mesterséget csak mészáros ne legyen, mert higye el, hogy a levágot állatnak csontja is van.

Váljaira melyeket elég hosszan, de annál rendszertelenebbül tárgyal a következőket ad-juk elő.

Mi a közönséget nem szákmányoljuk ki, tisztességesen jól kiszolgáljuk, elcsigázott álla-tokat le nem vágunk, sőt merjük állítani, hogy Csikszereada városa husamentiek tekintetében ugy van ellátva, hogy a környéken hasonló ellátást nem találhatni.

Arról nem tehetünk, hogy a legelső rangu marhákat Bécsbe viszik, mert ebbe nekünk is ép úgy bele kell nyugodnunk, mint ahogy bele-nyugszik széles ez ország közönsége.

Tiltakozunk olyan meggyanúsítás ellen, mintha a helybeli vágóhídon elcsigázott marhákat vág-nánk, Tiltakozunk a magunk nevében és a ható-ság nevében is, mert ez az állítás nem való és ha való volna, annak orvoslását a cikkirő úr ne a nyílttérben próbálja meg, hanem tessenék felje-lentést tenni az illetékes hatóságnál.

Talán egy iparág sem működik a nagyközön-ség szeméi előtt, mint éppen a mi iparágunk. Persze, ha azt látják, hogy a marha ára lejjebb megy, azt várják nyomban, hogy a bus-árat is azonnal szállítsuk le és ha ezt nem tesz-zük akkor rablók és a közönség kiszákmányolói vagyunk.

Am igen szívesen leszállítjuk a husarat a legkisebbre is csak tessék a cikkirő úrnak meg-

fizetni helyettünk a boltbért, a kereseti adót, a husfogyasztási adókat, tessék fizetni segédeinket, tessék tökéjét az iparunkba befektetni, tessék a megvásárolt, de azonnal le nem vágható állatainkat szénával tartani, dolgozni az üzlet körül, este későn felkúdni, nekelte előtt már talpon lenni és viselni az itt fel sem sorolható szá-matlan kiadásainkat, akkor akár ingyen is adjuk a húst a t. cikkirő úrnak.

De ez csak az enyhébb vádja a t. cikkirő úrnak, azzal vádol minket, hogy bűnösen szövet-kezzünk, hogy a közönséget kizsároljuk. Ez nem igaz. Ép úgy, mint a tarrádi atyánkfia meséje.

Légből kapott állítás, hallucináció, elfogult feltéves mindaldig míg a cikkirő úr be nem bizonyítja.

Nem elég ám ilyen mesékkel előállani, mert a nagyközönség az ilyen mesével jól nem lakik és egész nyugodt lehet a cikkirő úr, hogy mi sem állunk fel efféle meséknek.

Igazán sajnáljuk, hogy a t. cikkirő úr ezen meséjének elmondása közben bennünket sértő kifejezésekkel is illettet, mert ha csakugyan drágán adjuk is a húst — bár ez nem igaz — az még nem elegendő ok arra, hogy sértéseket vágjuk zsebre.

Tisztelünk becsülünk minden szót még akkor is, ha annak éle ellenünk irányul, de gyanúsítást nem tűrünk, annál kevésbbé gorombaságot és sértéseket.

Tiltakozunk tehát a közönség kizsákmányo-lására vonatkozó gyanúsítás ellen és tiltakozunk a gyanúsításnak módja, modora ellen, mert mi a cikkirő úrnak sértéseire soha reá nem szol-gáltunk.

A másik vád az, hogy miétt nem tudunk úgy csinálni, ahogy Fejér Lajos úr csinál.

Tessék egész nyugodtan lenni Fejér Lajos úr sem fog sokáig 28 krajcárért húst mérni és pedig azért, mert a mai olcsó állatvásárok dacára is, 28 krajcárért húst adni nem lehet.

Ámde tessék megnézni a mi husaink minőségét, akkor meglátja abikkirő úr a különbséget, mert bár nem ismerjük a t. cikkirő urat, de fogadni merjük, hogy ő is a mi husainkat fogyasztja.

Mi Fejér Lajos úrral nem versenyzünk sem ellene a cikkirő úr által elmesélt és képzelt harcot nem folytatjuk. Harcol ő eléggé az ármaival, de azt állítani merjük, hogy a vendéglőkben a mindenütt, ahol a hus minőségére adnak, az álta-lunk vágott marhák húsát fogyasztják.

Fejér Lajos úrnak a cikkirő úr reklámjára nincsen szüksége, mert ő mai árait csak ideig óráig tarthatja.

Tiltakozunk az olyan gyanúsítás ellen, mintha mi Fejér Lajos úrnak levágot husaruit össze váglatunk volna. Erre is csak az a szavunk, hogy tessék bebizonyítani, de mi ilyen fegyve-rekkel küzdeni nem szoktunk és feleslegesnek tartjuk, hogy Fejér Lajos úrral szemben bármennyi küzdelemben keveredjünk.

Legjobb megadta a cikkirő úr a saját cik-kének a kegyelemdíját, mikor a hatósági mé-szárszékéről álmódzik.

Ez az intézmény Amerikából indult meg és szédülletes gyorsasággal végigbukta az egész világot, legutóbb Budapesten tette meg a halál-ugrást.

Bár nyitnának itt is hatósági mészárszéket, legalább látna a közönség, hogy ez nem életké-pes intézmény s nyilvánosan látna, hogy még hatósági apparátussal, — ahol tehát nyereszkedni nem szabad — sem lehet csak 1—2 fillérrel alacsonyabb husarukat előru, azt is csak rövid ideig, mert ez intézménynek legjobb ismertető jele, hogy rosszat ad és hamar bukik.

Ilyen elavult és bukott eszmékkel ma már előállani nem szabad.

Kérjük a cikkirő urat, hogy hagyja abba tá-madásait, vagy jöjjön el akár melyikünkhez nézze meg könyveinket, megfogja látni, hogy bizony vagyont egvikint sem igen szerez, sőt a múlt évben ezreket fizettünk reá üzletünkre az úrhullamzások miatt, bár megkivánhatjuk, hogy tisztességes munkánk is jutalmát nyerje el.

Csikszereada, 1908. július 28-án.

Tisztelettel:

A csikszereadi mészárosok.

Laptulajdonos és főmunkatárs: Dr. NAGY BÉNI

## MEGHÍVÁS

A Csiktusnádi Gyógyfürdő Birtokosai Szövetkezetének Tusnádfürdő 1908. évi augusztus hó 16-án délelőtt 11 órákor megtartandó

RENDKIVÜLI KÖZGYÜLÉSÉRE.

### TÁRGYAI:

1. Az 1907. évi mérleg, nyereség-és veszteség-számla előterjesztése.

2. A felügyelő bizottság jelentése és az igazgatóságnak és a felügyelő bizottságnak a felmentés megadása.

3. Esetleges indítványok.

Tusnádfürdő, 1908. július 31.

Kállay Ubul s. k.

elnök.

zólva, kötelességem lesz vádindítványt tenni. A vádlott azonban szolgálati viszonyban van a pótmagánvádlóval, kérem tehát felhívni nyilatkozatra, fenntartja-e a vádat?

Védő: (Elszántan). Nagyságos elnök ur... tekintetes kir. törvényszék!...

Elnök: Ugyan kérem ne túrlmetlenked-jék, hiszen mindjárt sorra kerül. Halja maga pótmagánvádló!

Mikuláné (nem mozdul).

Elnök: (Ráivall). Maga, bárgyu né-mber! keljen föl! álljon elő!

Mikuláné: (Ijedten). Én?

Elnök: Ez az asszony határozottan agy-lágyulós! Már azt sem tudja, hogy ő a pótmagánvádló. Jöjjön ide. Magának jogá-ban áll a vádtól előállni. Jelentse ki, hogy fenntartja-e a vádat?

Mikuláné (zavartan): Én kérem... izé.

Elnök: Ne izéljen... Hanem feleljen... Ki-vánja-e a vádlott megbüntetését?... tekintve, hogy szolgálatában állott... talán megbo-csájtja neki... én beszéltem rá... feleljen.

Mikuláné: Már izé... kérem... szóltam is; hogy...

Elnök: Mit motyog? Szólt? Mit és kinek szólt?

Mikuláné: Mindjárt... az elején mondtam a védő urnak, hogy én...

Elnök: Mit mondott a védő urnak?

Védő: (Felugrik). Hogy eláll a vádtól és visszavonja a panaszt.

Elnök: Igaz-e ez?

Mikuláné: (Hadarva). Igen... mindjárt az elején... tetszik tudni, mit panaszokodtam én itt? hisz én ártatlan vagyok... és látom, hogy miattam annyi ember szenved... Ki tudja hányszor kell még ide vagy máshová já-

radni? Inkább vesszen oda minden vagyom, csak többet ide ne kelljen jönnöm... Engem még sohase sértettek így!

Elnök: Szavába vág. Maga ostoba né-mber! Ne kerepeljen! ezt mindjárt meg kel-lett volna mondania. Egyébiránt ha a védő urnak bejelentette, akkor csodálom, hogy nem tartotta szükségesnek előterjeszteni. Itt hiábavaló munkát okoz... Jobban kellene tanulmányozni a B. P.-t...

Védő: (Hebegtve). De nagyságos elnök ur, tekintetes kir. törvényszék, én többször is felálltam, hogy...

Elnök: Elég... hiszen most már nincs szükség védelemre, kir. ügyész ur is hozzá-járul nemde? Akkor hát (halkan tanácskozik bíróitársaival) kihirdetem az ítéletet (felell s int, hogy mindenki felálljon).

Ófelsége a király nevében a vádlottat az ellene emelt vád s következményei alól fel-menti a törvényszék. (Nagyon barátságosan).

Hallotta fiatal ember? Önt felmentették, mert a panaszt visszavonták... De szegény bará-tom! Gondolja meg, hogy amit tett, az su-lyos következményekkel járhatott volna önre nézve. Most az egyszer szabadult a bünte-téstől. (Kérőn s nagyon szívélyesen). Ne menjen többé a löversenyre. (A többiekhez fordulva ridegen és szigoruan). Elmehetnek.. De csöndben, mert itt nem tűrök semmi tereferét és jogom van a rendzavarót meg-büntetni. (Halkan a bírákhoz) és most me-gyeek önagságát felkérni, hogy kegyesked-jék a terembe fáradni.

**Kisküküllőmenti saját szüretelt borok**  
 literje 64 fillértől fölfelé. Asszu bor 2 kor. 40 fill.  
 Kapható:  
**Simon Ede kereskedőnél, Csiktaplocán.**

**Hölgyek részére nélkülözhetlen legjobb szépitőszert a**  
**Földes-féle Margit Creme.**

**Páratlan és csodás hatású! Ovakodjunk az utánzásoktól!**  
 Pár nap alatt biztosan eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtkát (Mitteser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és az arcot fehérré, simmává varázsolja, üdit és fiatalít. Ára: kis tégely 1 kor., nagy 2 kor.  
**Kiváló toilette-cikkek: Margit hölgypor (3 színben) 1 kor. 20 fill. Margit szappan 70 fill. Margit fogpép 1 kor. Margit arcviz 1 kor.**  
 Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerkereskedésben. Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése mellett küldi a készítő:  
**FÖLDES KELEMEN GYÓGYSZERÉSZ, ARAD.**  
 Kapható: Gözsy Árpádnál Csikszerezében és Vákár Fivéréknél Gy.-Szentmiklóson.

**KERESTETNEK**  
 az ország minden nagyobb városaiban és községeiben egy most szervezés alatt álló „életbiztosító társaság” részére alkalmas  
**KÉPVISELŐK**  
 kik 1000 koronától 10.000 korona évi jövedelemre tehetnek szert, a mennyiben szellemi és anyagi képességgel bírnak. Gyakorlattal bírók előnyben részesülnek. — Kellő jártassággal nem bírók díjmentesen begyakoroltatnak. — Csakis írásbeli ajánlatokat továbbít:  
**Fischer K. irodája, Budapest. Rákospalota.**

**Erdélyi friss turó.**  
 I. min. erdélyi turó 10—100 klgr. Kor. 95.—  
 II. „ „ „ 84.  
 I. „ 2—15 „ 1.10  
 I. „ 1/2—1 „ 1.30  
 Megrendelésnél szállít postafordultával:  
**Naftali Vilmos,**  
**turó- és terménykereskedése,**  
**Balázsfalva (Erdély).**

A készlet gyorsabb eladhatása miatt  
**Caspari Frigyes és Társai, Medgyes,**  
 (Nagyküküllőmegye)  
**FAISKOLÁI**  
 leszállított áron ajánlják összes faiskolái cikkeiket, u. m.: magonc, kömagnó és csontár gyümölcsfákat, pöszmete és ribizske cserjéket, málnákat, földi epret, díszcserjéket, gyümölcsfa-vadonocokat, sövénynek valót, tülevelű fákat, rózsákat.  
**Árjegyzék kívánatra bérmentve.**

**FISCHER és TÁRSA NAGYENYED**  
**FA és SZŐLŐISKOLÁK**



30000 BALSZTERCZEI SZILVA.  
 100000 LEGFINOMASZ LUGASSZŐLŐ OLTVÁNY.

150.000 GYÜMÖLCSFA CSEMETE,  
 1000.000 GYÜMÖLCSFA-ALANY,  
 1000.000 ÉLŐ SÖVÉNYCSEMETE  
 SÉTÁNYFAK DISZCERJÉK,  
 RÓZSAK TÜLEVELŰFAK, STB.

1000.000 SZŐLŐ OLTVÁNY  
 EUROPAI ÉS AMERIKAI SIMA,  
 ÉS GYÖKERES VESSZŐ.  
**ÁRJEGYZÉK ÉS MIVÉLÉSI UTASÍ-  
 TÁS INGYEN.**

**AZ AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
**MAROSVÁSÁRHELYT.**  
**FIÓKINTÉZETE: CSIKSZEREDÁBAN.**

Elfogad ez idő szerint takarékbetéteket  
**5 százalék kamatozás mellett.**  
 A 10 % tőkekakamat-adót az intézet sajátjából fizeti.  
 Új perselybetét rendszer. — Szelvény-beváltás.  
 Osztálysorsjegyek föelárusító helye. — Előleget ad értékpapírokra és betárolt árukra. — Folyószámlai hitelt nyújt elfogadható biztosítékra.  
**Az igazgatóság.**

**A VILÁGHIRŰ KÁSZON-IMPÉRI RÉPÁTI GYÓGY-ÁSVÁNYVIZ**

kizárólagos elárusítását átvettük s azt naponta friss töltésben házhoz is elszállítva helyben 12 fillérért literes üvegekben árusítjuk. Felkérjük a nagyérdemű közönséget, hogy napi szükségletét, mindennap reggel 8 óráig értésünkre adni sziveskedjenek, hogy így a víz hazaszállítását a délelőtt folyamán eszközölhessük. Bármily kevés legyen is a napi szükséglet, kérjük azt csak előjegyeztetni, mert egy palackot is készséggel hazaszállítunk. A forgalom könnyebb lebonyolítása céljából bármilyen ásványvizes üveget kivéve a budai-vizes üveget — cserébe visszafogadunk.  
 Maradunk kiváló tisztelettel:  
**Niszel Fivérek, vegyeskereskedése, Csikszerezében.**


**KÖVÉR GYÖRGY**  
**GÉPLAKATOS GÉPÁVITÓ MŰHELYE**  
**CSIKSZEREDÁBAN, KOSSUTH LAJOS-UTCA 382. SZÁM.**

Elvállalok mindennemű **komplikált gépek, kerékpárok, varrógépek, záruk, fegyverek** és minden a szakmámhoz tartozó javításokat.  
**Készítek tervrajzokat is épületrácsozatokról.**  
 Vállalkozom bármilyen **gőz-, benzin- és műalmi, valamint fűrészgépek felállítására, azok csapágyainak kopás esetén kiesztergálására.**  
 A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradok kész szolgálattal  
**KÖVÉR GYÖRGY, GÉPLAKATOS. CSIKSZEREDA.**

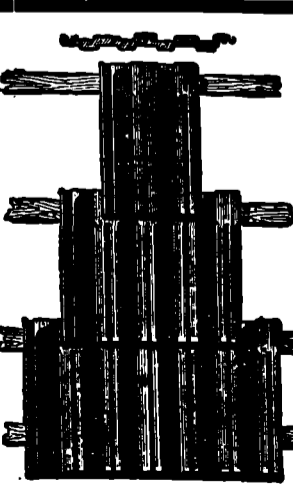
**BOHN M. és TÁRSAI** Alapított 1864.  
**NAGYKIKINDA és ZOMBOLYA.** Alapított 1864.

**Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep e szakmában Ausztria-Magyarországon a**  
**BOHN-FÉLE TÉGLAGYÁRAK**  
**NAGYKIKINDÁN és ZOMBOLYÁN.**

**Ötven millió évenkénti gyártás**  
 a csász. és kir. szabad. BOHN féle biztonsági átfedőeserepekből.  
 2—10 Vásoxyd természetes vörös színben vagy kátrányozva.  
**Gyártmányok: Bohn-féle szabadalmazott biztonsági átfedőeserepek.**  
**Legelőkelőbb referenciák. Képes árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve. Legolcsóbb, legszebb tetőzet.**



**Nagykikindai gyártmány,**  
 Bohn-féle szabad. biztonsági átfedőeserep 272. szám.



**Zombolyai gyártmány.**  
 Hszb. biztonsági préselt átfedőeserep 250. szám